



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji*

*tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl*

2013(1623)

czwartek, 5 grudnia 2013 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **TURYŚCI KOCHAJĄ KRAKÓW – KOLEJNY REKORD POBITY!**

**9 250 000 gości odwiedziło Kraków w 2013 r. to o 300 000 więcej osób niż w ubiegłym roku! Podczas pobytu wydali w sumie 4 800 000 000 zł – tak wynika z badań przeprowadzonych dla Urzędu Miasta Krakowa przez Małopolską Organizację Turystyczną. Ich wyniki przedstawiono dziś (5 grudnia, czwartek) w magistracie podczas XXII Forum Turystyki.**

- Od wielu lat liczba osób odwiedzających Kraków rośnie, w tym roku przekroczyła 9 mln, to ogromny sukces, który nie byłby możliwy bez bardzo wielu osób, które w naszym mieście zajmują się działalnością turystyczną – mówił podczas otwarcia Forum Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Dodał również, że większa ilość turystów oznacza większe zyski dla całego miasta i jego mieszkańców.

To co zwraca szczególną uwagę w tegorocznych badaniach dotyczących ruchu turystycznego to fakt, że o 200 000 wzrosła liczba gości z zagranicy – w sumie było ich 2 550 000. Gości z kraju było natomiast 6 700 000 (o 100 000 więcej niż w ubiegłym roku). W sumie w 2013 r. Kraków odwiedziło 9 250 000 osób.

Wyraźnie widać również wzrost jeśli chodzi o ilość pieniędzy jaką goście zostawiają w naszym mieście – w 2012 r. było to 3 500 000 000 zł a w 2013 r. jest to aż 4 800 000 000 zł (i jest to suma bez kosztów dojazdu i opłaconego wcześniej noclegu). Zmianę widać w szczególności w ilości pieniędzy jaką zostawiają zagraniczni goście – rok temu było to średnio 596 zł na osobę a w 2013 r. - 890 zł. W przypadku gości z kraju było to 317 zł i wzrosło do 383 zł.

W 2013 r. wśród gości zagranicznych po raz kolejny przeważali mieszkańcy Wielkiej Brytanii, Niemiec, Hiszpanii i Włoch. Wzrosła ilość gości z takich krajów jak Rosja, Holandia, Węgry, Czechy, Szwecja. Głównym celem przyjazdów wciąż jest zwiedzanie zabytków i wypoczynek, kolejne to: cel religijny, rozrywka i realizacja własnych zainteresowań. 90% turystów poleci Kraków swoim znajomym. 72% odwiedzających zagranicznych i 88% krajowych zamierza ponownie przyjechać do Krakowa. Dodatkowe informacje o raporcie są dostępne na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

W programie XXII Forum Turystyki oprócz prezentacji dotyczącej podsumowania sezonu turystycznego w roku 2013 w Krakowie znalazły się także prezentacje informacji dotyczących przygotowań do Światowych Dni Młodzieży 2016 w Krakowie; Karnawału smaków, czyli nowego projektu Krakowskiej Izby Turystyki; aplikacji mobilnej MyKRK oraz rozwoju siatki połączeń w Kraków Airport.

Podczas Forum wręczono odznaczenia dla osób zasłużonych dla rozwoju turystyki w Krakowie. Jerzy Garścia oraz Jacek Legendziewicz otrzymali Złote Medale za Długoletnią Służbę przyznane przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. Wręczył je Wicewojewoda Małopolski Andrzej Haręźlak. Z kolei Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski wręczył odznaki Honoris Gratia Bartłomiejowi Walasowi – wiceprezesowi Polskiej Organizacji Turystycznej i Andrzejowi Sierakowskiemu – dyrektorowi ośrodka POT w Moskwie.

W Forum udział wzięli m.in. przedstawiciele Małopolskiej Organizacji Turystycznej, Krakowskiej Izby Turystyki, Małopolskiej Izby Hotelarskiej Gremium, Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, Urzędu Marszałkowskiego, Międzynarodowego Portu Lotniczego Kraków–Balice, a także hotelarze, gastronomicy, przedstawiciele biur podróży oraz przewodnicy. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### **NOWE PLANY DLA KRAKOWA**

**Po wczorajszej (4 grudnia) sesji Rady Miasta Krakowa przybyły dwa kolejne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego: „Centrum Nowej Huty” oraz „Stare Podgórze – Mateczny”. Pozwolą ochronić i uporządkować obszary o wysokich wartościach kulturowych i historycznych. Kraków ma już 130 uchwalone miejscowe plany obejmujące ponad 48,2 % powierzchni miasta. 11 opracowań planistycznych jest w opracowaniu.**

Warto dodać, że nie jest konieczne objęcie całej powierzchni Krakowa planami. Nie są one potrzebne na terenach zamkniętych oraz objętych ochroną z mocy prawa. Docelowe pokrycie Krakowa planami w 60 procentach pozwoli na 100 procent stwierdzić, że miasto jest dobrze „zaplanowane”.

Miejscowy plan to ważne narzędzie pozwalające uniknąć chaosu w przestrzeni. Ustala się w nim m.in. które tereny pozostaną zielone, gdzie mogą powstać drogi, budynki mieszkaniowe i usługowe. Dzięki planom rozwija się miasto, skraca się proces inwestycyjny tam, gdzie jest on dopuszczony, a cenne przyrodniczo obszary są chronione przed zakusami deweloperów.

Lista i ustalenia planów – zarówno obowiązujących jak i projektów dostępna jest pod adresem: [planowanie.um.krakow.pl](http://planowanie.um.krakow.pl). ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

#### **NOWE BILETOMATY JUŻ SŁUŻĄ PASAŻEROM**

**Rozpoczął się montaż nowych automatów do sprzedaży biletów i obsługi Krakowskiej Karty Miejskiej. Pierwszy nowoczesny biletomat służy pasażerom na przystanku „Teatr Bagatela”.**

- Nowoczesne rozwiązania mają ułatwić korzystanie z komunikacji miejskiej, zachęcić krakowian do jeżdżenia tramwajami i autobusami – mówił Tadeusz Trzmiel, Zastępca Prezydenta Krakowa, podczas prezentacji pierwszego z nowych biletomatów.

Urządzenia powinny przypaść do gustu pasażerom nie tylko dzięki nowoczesnemu wyglądowi. Do zakupu biletów oraz wyszukiwania informacji w automatach będzie służył ekran dotykowy, taki sam jakim posługujemy się w smartfonach i tabletach. Wszystkie nowe automaty KKM będą posiadać czytniki do kart płatniczych oraz możliwość wydawania reszty nie tylko w monetach, jak to było do tej pory, ale także w banknotach. – To innowacyjne rozwiązanie, które Kraków wprowadza jako jedno z niewielu miast Europy – informował Julian Pilszcek, prezes krakowskiego MPK. Dla wygody pasażerów automaty będą akceptować płatności przy pomocy kart zbliżeniowych paypass oraz paywave.

Co równie ważne, na specjalnym ekranie każdego z automatów będą wyświetlane godziny przyjazdu najbliższych tramwajów. Dzięki temu pasażer kupując bilet będzie mógł sprawdzić, ile czasu zostało mu do przyjazdu tego tramwaju, którym chce podróżować.

Pierwszy z nowoczesnych biletomatów został zamontowany na przystanku „Teatr Bagatela”. W kolejnych dniach urządzenia pojawią się w 20 lokalizacjach głównie w centrum Krakowa. W przyszłym roku Miasto zamówi kolejnych 20 takich automatów. W sumie, w 2014 roku system KKM będzie się składał więc ze 106 biletomatów.

Przypomnijmy, że system Krakowskiej Karty Miejskiej zaczął działać od 2005 roku. Uruchomiono wtedy trzy automaty stacjonarne sprzedające bilety i obsługujące karty KKM. Rok później, zakupiono 60 urządzeń stacjonarnych (wraz z oprogramowaniem), 300 tys. kart MIFARE jako nośnika biletu oraz 80 urządzeń do kontroli biletu.

Od początku funkcjonowania systemu KKM wydanych zostało ponad 500 tys. kart. Od stycznia bieżącego roku wydawane są karty spersonalizowane (ze zdjęciem). Już od prawie dwóch lat za zakup biletu KKM można zapłacić przez Internet.

Obecnie system KKM umożliwia pobieranie opłat parkingowych przez parkomaty zlokalizowane w strefie płatnego parkowania. Uruchamiany jest też system kontroli dostępu do parkingu park&ride Czerwone Maki zawierający rozwiązanie preferujące posiadaczy KKM z ważnym biletem okresowym – zapewniony został dla nich wjazd i bezpłatny postój na parkingu. Rozwiązanie to będzie zastosowane na każdym parkingu funkcjonującym w tym systemie.

KKM wykorzystywana będzie również w obsłudze systemu Krakowskiego Roweru Miejskiego KMK BIKE poprzez ułatwienie identyfikacji klienta systemu, a co za tym idzie skrócenie czasu potrzebnego na dokonanie operacji wypożyczenia i zwrotu roweru. Ponadto użytkowników systemu KKM będzie obejmowała preferencyjna stawka opłaty za wypożyczenie roweru.

KKM będzie także włączona do systemu Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej (MKA), która ma integrować stosowane obecnie w Małopolsce karty bezdotykowe. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

## **MIKOŁAJOWE TARGI BOŻONARODZENIOWE**

**Pochód 100 Mikołajów, przejazd Mikołajów na motorach, spotkanie z Mikołajem z Rovaniemii – najbliższe dni w Krakowie z pewnością upłyną pod hasłem: Kraków pełen Mikołajów.**

Na krakowskim Rynku trwają Targi Bożonarodzeniowe – to doskonała okazja do przedsięwziętych zakupów i poszukiwania prezentów, ale też do wzięcia udziału w licznych wydarzeniach towarzyszących.

Jutro (6 grudnia, piątek) o godz. 16:00 rozpocznie się pochód 100 Mikołajów zorganizowany m.in. przez uczniów Prywatnego IV Liceum Ogólnokształcącego i Gimnazjum nr 7 przy ul. Basztowej. Pochód wyruszy z pl. Matejki, po drodze na Rynek Główny odwiedzi m.in. pomnik Grunwaldzki z figurą Mikołaja Trąby, pomniki Mikołaja Kopernika i Mikołaja Zyblikiewicza i restaurację Mikołaja Wierzyńka. W ramach programu „Woda dla Zdrowia” w czasie pochodu Mikołaje będą przypominać, że wodę należy pić przez cały rok. Na zakończenie na estradzie na Rynku zaprezentowana zostanie choina z piernika wykonana przez uczniów Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego.

Tego samego dnia (6 grudnia, piątek) o godz. 18:00 na estradzie Targów powitany zostanie Mikołaj z Rovaniemii w Laponii. W programie znajdą się m.in. występy i zabawy dla dzieci. Mikołaj będzie rozdawał najmłodszym dzieciom drobne upominki.

Z kolei w niedzielę (8 grudnia) przez krakowski Rynek przejedzie grupa motocyklistów w strojach mikołajowych. O godz. 10:45 spotkają się przed Zespołem Szkół Mechanicznych nr 3 (skrzyżowanie al. Solidarności i ul. Bulwarowej). O godz. 11:15 wyruszą w stronę Rynku Głównego. O godz. 11:45 wjadą na Rynek od strony ul. Sławkowskiej. O godz. 13:00 motocykliści spotkają się przed Magistratem (pl. Wszystkich Świętych 3-4) z Prezydentem Miasta Krakowa Jackiem Majchrowskim, który będzie miał dla nich wyjątkowy prezent.

W ramach Targów w najbliższych dniach zapraszamy także na prezentację historycznych oddziałów wojskowych – Galicja w ogniu 1914-1918 – godz. 18:00 (7 grudnia, sobota) oraz na Święto Kupca i Orędzie Kupieckie – godz. 10:45 (8 grudnia, niedziela). Organizatorami Targów Bożonarodzeniowych są: Krakowska Kongregacja Kupiecka oraz Firma Artim. Partnerem jest Urząd Miasta Krakowa.

([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **SPOTKAJ SIĘ Z MIKOŁAJEM W TRAMWAJU**

**Kochane dzieci. Jeżeli byliście grzeczne, a na pewno tak było, to jutro (6 grudnia, piątek) koniecznie powinniście, razem z rodzicami, wybrać się na poszukiwanie Mikołaja w tramwaju MPK.**

Tego dnia, w 11 wagonach kursujących na liniach nr: 6, 8, 14, 18 i 50, Mikołaj wraz ze swoimi pomocnikami będzie rozdawał prezenty. Jakże? Tego nie możemy zdradzić, ale zapewniamy, że niespodzianek nie zabraknie. Dla tych, którzy będą wypatrywać Mikołaja w tramwajach mamy podpowiedź: prezenty będzie rozdawał w wagonach prowadzonych przez motorniczych w czerwonych czapkach.

Mikołaj będzie rozdawał prezenty najmłodszym nie tylko w tramwajach kursujących na pięciu wymienionych liniach. W piątek (6 grudnia) na ulice Krakowa wyjedzie specjalny czerwony tramwaj. Będzie go można zobaczyć już z daleka, a najlepiej widoczny będzie, gdy zrobi się ciemno. Mikołaj będzie w nim rozdawał prezenty od godz. 14:00 do 20:00. Na niespodziankę może liczyć każde dziecko, które wsiądzie do specjalnego tramwaju. Każde z nich będzie jednak musiało odpowiedzieć na kilka pytań Mikołaja.

Wagon będzie kursował w centrum miasta wokół Plant oraz przez ul. Starowiślną, Grzegórzecką, al. Powstania Warszawskiego i ul. Lubicz. Będzie go można także spotkać na ul. Stradomskiej, Krakowskiej i Limanowskiego. Wykona także kurs do Nowej Huty.  
([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **NOWE STAWKI ZA WODĘ I ŚCIEKI**

**Radni przyjęli nową taryfy za wodę i ścieki. W przyszłym roku zapłacimy o 5,8 proc. więcej.**

Nowa taryfa jest zgodna z aktualnym „Wieloletnim planem rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2011 - 2020”, przyjętym uchwałą Rady Miasta Krakowa. Została ona skalkulowana przy założeniu zapewnienia wszystkim odbiorcom wysokiej jakości usług świadczonych przez MPWiK SA tj. ciągłą dostawę wody o jakości zgodnej z normami polskimi i Unii Europejskiej oraz ciągłe odprowadzanie i skuteczne oczyszczanie wszystkich ścieków.

Od nowego roku łączna taryfa za wodę i ścieki ma wzrosnąć o 52 grosze za 1 m<sup>3</sup>. Obecnie stawka wynosi 9,03 zł. Co to oznacza dla krakowian? Przy założeniu, że średnie zużycie wody wynosi miesięcznie 3,79 m<sup>3</sup>, jedna osoba zapłaci za wodę i ścieki niecałe 1,97 złote. W przypadku czteroosobowego gospodarstwa domowego wzrost opłaty wyniesie więc 7,88 złotych miesięcznie. Warto wiedzieć, że aktualnie cena za wodę i ścieki w Krakowie należy do niższych w kraju. Tak też pozostanie po korekcie stawek.

Pieniądze z podwyżki taryfy za wodę i ścieki będą przeznaczone na inwestycje realizowane. Wśród projektów MPWiK jest m.in. program rozwoju sieci osiedlowych,

którego łączny koszt w latach 2014-2016 szacowany jest na 66,5 mln zł. Krakowskie wodociągi realizują też dwa duże przedsięwzięcia dofinansowane z Unii Europejskiej. Chodzi o program gospodarki wodno-ściekowej etap II i III o łącznym budżecie niemal 150 mln zł.

Warto wiedzieć, że obecna sieć wodociągowa w naszym mieście liczy 2077 km. To tyle, ile odległość między Krakowem a Madrytem. Pozwala to na zapewnienie dostępności wody miejskiej dla 99,6 proc. mieszkańców. Sieć kanalizacyjna jest nieco krótsza. Jej długość to 1704 km (tyle kilometrów łączy Kraków z Kretą). Dzięki temu do kanalizacji ma dostęp 99,2 proc. mieszkańców. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **EGZAMINY NA TAKSÓWKARZY ZOSTAJĄ**

**Kandydaci, którzy po 1 stycznia 2014 roku będą starać się w Krakowie o licencję na taksówkę, będą musieli ukończyć szkolenie i zdać egzamin ze znajomości topografii miasta. Nowością jest możliwość kursu internetowego. Uchwałę w tej sprawie przyjęli wczoraj (4 grudnia, środa) krakowscy radni.**

Po uchwaleniu przez Sejm RP 13 czerwca br. tzw. ustawy deregulacyjnej, w miastach powyżej 100 tys. mieszkańców radni mieli podjąć decyzję o tym, czy chcą utrzymać obowiązek szkolenia dla taksówkarzy zakończonego egzaminem potwierdzającym znajomość topografii oraz przepisów porządkowych.

W przeprowadzonych na stronie [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl) konsultacjach społecznych 642 ankietowanych (73%) było za utrzymaniem egzaminów na taksówkarzy, a przeciw 239 ankietowanych (27%).

Jednocześnie blisko 80% internautów głosujących w sondzie na miejskiej stronie internetowej [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) było za pozostawieniem egzaminów argumentując, że taksówkarz musi świetnie znać topografię miasta i przepisy.

Obowiązek szkolenia i egzaminu nie będzie dotyczył osób, które takie kursy i egzaminy przeszły w latach 2002 – 2013.

Radni obniżyli opłaty za egzamin z 280 zł do 140 zł. Ustalono, że opłata za uczestnictwo w tradycyjnym szkoleniu nie może być wyższa niż 420 zł od osoby, a w przypadku szkolenia przez internet - wyższa niż 210 zł od osoby.

W Krakowie przedsiębiorcy posiadają 3.914 ważnych licencji na wykonywanie transportu drogowego taksówką, z czego 54 przewoźników korzysta z ustawowej możliwości zawieszenia wykonywania transportu na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy. Z kolei, do egzaminu w tym roku przystąpiło 597 osób (43 % zdawalności), w roku ubiegłym - 934 osób (48 % zdawalności). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **BĘDZIE WIAŁO!**

**Czeka nas wietrzna noc. Meteorolodzy przewidują, że dziś od godziny 20:00 do godziny 10:00 rano wiatr może osiągać prędkość do 45 km/h. Należy też spodziewać się opadów śniegu i zamieci śnieżnych.**

Najsilniejszy wiatr spodziewany jest w drugiej połowie nocy. O zdarzeniach mających istotne znaczenie dla bezpieczeństwa ludzi i podjętych działaniach proszę na bieżąco informować Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Krakowie, tel. 12 616-59-99, 12 418-67-70, fax. 12 413-89-66. ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

### **SZWAJCARSKI LE COURRIER O KRAKOWIE**

**Pod koniec listopada szwajcarski dziennik *Le Courier* opublikował obszerny reportaż z Festiwalu Conrada oraz przeprowadzony podczas festiwalu wywiad ze znakomitym gościem wydarzenia – prozaikiem, eseistą i profesorem literatury na Uniwersytecie w Trieście - Claudio Magrisem.**

Drugie pod względem wielkości miasto Polski zostało stolicą literatury światowej. (...) Po trzech latach oczekiwania, Kraków dołączył do wąskiego grona sześciu miast na świecie noszących tytuł Miasta Literatury UNESCO. Werdykt UNESCO zbiegł się – w sposób niemal symboliczny – z otwarciem Międzynarodowego Festiwalu Literatury im. Josepha Conrada, największego wydarzenia kulturalnego w tej części Europy. Na szczycie imponującej gotyckiej Wieży Ratuszowej potężna latarnia przecina ciemność wiązką światła widoczną z odległości 5 km i przekształca w ten sposób miasto na brzegu Wisły w „Europejski Port”. „U nas byłoby to niemożliwe ze względów bezpieczeństwa”, żartuje Isabelle Vonlanthen, gość festiwalu i odpowiedzialna za organizację wydarzeń literackich Literaturhaus w Zurychu – czytamy w tekście. Więcej: [www.biurofestiwalowe.pl](http://www.biurofestiwalowe.pl). ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

### **POD MOCNYM ANIOŁEM - PREMIERA**

**17 stycznia na ekrany kin trafi wyczekiwany film Wojtka Smarzowskiego *Pod Mocnym Aniołem*. Obraz został nakręcony na podstawie uhonorowanej Nagrodą Literacką Nike powieści Jerzego Pilcha pod tym samym tytułem. Przypominamy, że zdjęcia powstały w Krakowie i Małopolsce dzięki wsparciu Krakow Film Commission. Koproducentem filmu jest Krakowskie Biuro Festiwalowe**

Na ekranie zobaczymy największe gwiazdy polskiego kina: Roberta Więckiewicza, Andrzeja Grabowskiego, Adama Woronowicza, Mariana Dziędziela, Kingę Preis, Izę Kunę, Iwonę Bielską, Arkadiusza Jakubika, Marcina Dorocińskiego oraz Jacka Braciaka.

Jerzy (Robert Więckiewicz) jest pisarzem i alkoholikiem. Poznajemy go w momencie, w którym uwierzył, że może wygrać z nałogiem. Zakochuje się w młodej dziewczynie (Julia Kijowska) i wreszcie czuje, że ma po co i dla kogo żyć. Jednak nie wytrzymuje długo. Pewnego dnia idzie prosto do baru Pod Mocnym Aniołem, gdzie zaczyna pić... Wkrótce trafia na odwyk, gdzie spotyka doktora Granadę (Andrzej Grabowski), personel (m.in. Iza Kuna, Robert Wabich) i innych pacjentów (Jacek Braciak, Kinga Preis, Marian Dzięziel, Marcin Dorociński, Arkadiusz Jakubik, Lech Dyblik, Iwona Wszółkówna, Iwona Bielska, Krzysztof Kiersznowski), którzy tworzą niezwykle barwną



galerię postaci. Jedną z metod leczenia jest czytanie spisanych wcześniej opowieści, z czasów kiedy się piło. Swoje historie, zabawne i niekiedy wstrząsające, opowiedzą: reżyser, ksiądz, policjant, kierowca TIR-a, farmaceutka, robotnik, fryzjerka i inni. Wszyscy piją, bo picie to nasz sport narodowy.

Autorem zdjęć do filmu jest Tomasz Madejski. Za dystrybucję *Pod Mocnym Aniołem* odpowiada firma Kino Świat. Film dofinansowany w ramach Regionalnego Funduszu Filmowego ze środków Województwa Małopolskiego i Gminy Kraków. ([katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl))

---

#### CAŁY ROK NA CZTERECH ŁAPACH

**Jeśli szukasz pomysłu na prezent pod choinkę, zrób przy okazji coś dobrego. Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami przygotowało kalendarz na 2014 rok. Dochód z jego sprzedaży przeznaczony będzie na potrzeby Krakowskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt.**

Kalendarz kosztuje 25 złotych, można go kupić w biurze KTOZ przy ul. Floriańskiej 53 lub zamówić do domu wpłacając kwotę na konto bankowe KTOZ, z dopiskiem "Kalendarz". Numer konta bankowego: BZWBK 80 1500 1487 1214 8000 9036 0000. Należy doliczyć koszty przesyłki, które w zależności od ilości kalendarzy wynoszą: 10 zł (1 - 3 sztuk), 20 zł (4-10 sztuk), 30 zł (11 - 20 sztuk), 35 zł (powyżej 21 sztuk).

Kalendarz formatu A 3 ilustrowany jest kolorowymi zdjęciami zwierząt. Wersję elektroniczną można obejrzeć pod adresem [www.ktoz.krakow.pl](http://www.ktoz.krakow.pl) (zakładka Kalendarz 2014) ([kinga.sadowska@um.krakow.pl](mailto:kinga.sadowska@um.krakow.pl))

---

#### MIKOŁAJ DLA MAŁYCH TALENTÓW

**Uczniowie krakowskich szkół podstawowych biorący udział w projekcie *Mecenas Dziecięcych Talentów* spotkali się 4 grudnia na mikołajkowej imprezie. Podopiecznych w swoich progach gościła Kraina Zabaw Dziecięcych ANIKINO, która jest jednym z mecenasów projektu. Na uczestników imprezy czekały liczne atrakcje - gry, zabawy i warsztaty świąteczne. Każde dziecko dostało upominek od św. Mikołaja.**

Mecenas Dziecięcych Talentów to projekt od dwóch lat prowadzony przez Urząd Miasta Krakowa i Fundację Czas Dzieci. Jego celem jest pomoc dzieciom szczególnie utalentowanym, uczęszczającym do szkół podstawowych znajdujących się na obrzeżach Gminy Miejskiej Kraków, które ze względów materialnych nie mogą w pełni rozwijać swoich uzdolnień i pasji.

Dodatkowo, poza rozwojem talentów oraz pokonywaniem barier finansowych, celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci uczących się w szkołach podstawowych, znajdujących się na obrzeżach Gminy Miejskiej Kraków. Zdecydowana większość zajęć pozaszkolnych odbywa się w centrum miasta, dlatego dzieci mieszkające na peryferiach mają do nich trudniejszy dostęp. Istotnym założeniem jest również



aktywizacja środowiska lokalnego; zaproszeni do współpracy zostali zarówno rodzice, nauczyciele, dyrektorzy szkół, aby odkrywali i pielęgowali pasje dzieci oraz czuwali nad ich postępami.

W aktualnej, drugiej, edycji projektu bierze udział 23 dzieci uczęszczających do szkół znajdujących się na obrzeżach Krakowa, obdarzonych talentami sportowymi, matematycznymi, językowymi, plastycznymi, muzycznymi.

Zachęcamy do objęcia opieką konkretnego dziecka i pokrycia kosztów rozwoju jego talentu (koszt rocznego kursu, warsztatu szkoleniowego). Po indywidualnych konsultacjach określających wysokość potrzebnej kwoty, pieniądze w formie darowizny należy przesłać na specjalne konto projektu Mecenas Dziecięcych Talentów ze wskazaniem na dziecko, któremu chcemy pomóc. Pełna lista dzieci zakwalifikowanych do projektu i ich sylwetki znajdują się na portalu miejskim [www.sprawyspoleczne.krakow.pl](http://www.sprawyspoleczne.krakow.pl) oraz na stronie Fundacji Czas Dzieci [www.mdt.czasdzieci.pl](http://www.mdt.czasdzieci.pl) Można również wpłacić dowolną kwotę na konto projektu bez konkretnego wskazania dziecka. Organizatorzy wtedy sami przeznaczą całość kwoty dla dzieci, które jeszcze nie znalazły swoich indywidualnych mecenasów, a które najbardziej potrzebują wsparcia. Wpłaty można dokonywać na konto **11 1140 2004 0000 3902 7489 1419** mBANK (w tytule przelewu "Mecenas Dziecięcych Talentów"). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

## W PIĄTEK

---

### **Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski**

**10:00** – Spotkanie ze studenckimi mikołajami, stadion Cracovii, ul. Kałuży 1

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Matusz**

**9:30** – Posiedzenie Komisji Edukacji i Mediów Unii Metropolii, Zespół Szkół Łączności, ul. Monte Cassino 31

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba**

**14:30** - Uroczyste Posiedzenie Senatu AGH z okazji Dnia Górnika, Akademia Górniczo – Hutnicza, al. Mickiewicza 30

---

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji